

Creative Commons juridisk licens

Erkännande - Icke-Kommersiell - DelaLika 3.0 Finland

Creative Commons Corporation är varken en juridisk byrå eller en advokatbyrå och erbjuder inte juridiska tjänster. Med denna licens ingås ingen typ av avtal gällande juridiska eller andra tjänster mellan användaren och Creative Commons Corporation. Creative Commons erbjuder denna information "i befintligt skick". Creative Commons garanterar inte informationens riktighet, ej heller ger Creative Commons några som helst andra garantier gällande informationen. Creative Commons friskriver sig härmed från allt ansvar för skador som kan uppkomma som ett resultat av användningen av denna information.

Licens

Detta Verk licenseras i enlighet med Creative Commons-licensens ("Licensens") villkor. Verket skyddas av upphovsrättslagen och/eller annan tillämplig lagstiftning.

1. Definitioner

- a. **"Bearbetat verk"** avser ett verk som grundar sig på Verket eller på Verket och på andra existerande verk. Dylika verk är till exempel en översättning, bearbetning, anpassning, ett manus för ett sceniskt verk eller ett manus för ett filmverk, en ljudinspelning, en förkortning eller vilket verk som helst som har blivit ändrat eller omvandlat. Även synkronisering av ett Verk som består av musik med rörliga bilder anses vara framställande av ett Bearbetat verk.
- b. **"Sammanställt verk"** avser ett verk i stil med en tidskrift, en antologi eller en encyklopedi, i vilket Verket har upptagits i befintligt skick, som består av självständiga och separata Verk, samlade till en enhet.
- c. **"Verket görs tillgängligt för allmänheten"** när
 - a) Verket överförs till allmänheten på trådbunden eller trådlös väg, vilket även omfattar överföring av Verket på ett sådant sätt att enskilda kan få tillgång till Verket från en plats och vid en tidpunkt som de själva väljer,
 - b) Verket framförs offentligt för en vid framförandet närvarande publik,
 - c) exemplar av Verket bjuds ut till försäljning, uthyrning eller utlåning eller annars sprids till allmänheten.Samma definition gäller i tillämpliga delar även tillgängliggörande av ett Bearbetat verk för allmänheten.
- d. **"Licenselement"** betyder de attribut som ingår i denna Licens: Erkännande, Icke-Kommersiell, DelaLika.
- e. **"Licensgivare"** avser en eller flera personer, vilka erbjuder Verket under dessa Licensvillkor.
- f. **"Ursprunglig upphovsman"** avser den person för vilken rättigheterna till Verket ursprungligen har uppstått.
- g. **"Verk"** avser ett verk som skyddas av upphovsrätt eller närstående rättigheter i enlighet med den finska upphovsrättslagen (även databaser och kataloger), och som erbjuds under denna Licens, i det fall att detta Verk skyddas i det tillämpliga rättssystemet.
- h. **"Licenstagare"** avser en person som använder de rättigheter Licensen erbjuder och som inte tidigare har brutit mot Licensens villkor för detta Verk, eller en person som efter att

tidigare ha brutit mot Licensavtalets villkor har fått specifik tillåtelse av Licensgivarna att utöva de rättigheter denna Licens erbjuder.

i. "**Framställande**" avser framställande av ett exemplar av Verket helt eller delvis, direkt eller indirekt, tillfälligt eller permanent samt med vilka medel och i vilken form som helst.

2. Inskränkningar i upphovsrätten. Denna Licens påverkar inte de inskränkningar i ensamrätten som framgår av upphovsrättslagen eller annan tillämplig lagstiftning.

3. Licensupplåtelse. Licensgivaren upplåter i enlighet med villkoren för denna licens en global, royalty-fri, icke-exklusiv och permanent (för den tid upphovsrätten är i kraft) tillåtelse för Licenstagaren att:

- a. framställa exemplar av Verket, att inkorporera Verket i ett Sammanställt verk samt att framställa exemplar av Verket som en del av ett Sammanställt verk;
- b. göra Verket tillgängligt för allmänheten, både som ett fristående Verk och som en del av ett Samlingsverk;
- c. Bearbeta Verket och framställa exemplar av det Bearbetade verket;
- d. göra det Bearbetade verket tillgängligt för allmänheten;
- e. om Verket innehåller en databas eller en katalog och Licensgivaren är ägaren av denna databas eller katalog och denna databas eller katalog åtnjuter ett enbart nationellt sui generis-skydd, avsäger sig Licensgivaren detta skydd för Verket.

De ovan nämnda rättigheterna gäller för alla former och typer av media och innefattar rättigheten att göra sådana tekniska ändringar som möjliggör ett utnyttjande av Licensrättigheterna i andra anordningar och i andra format. Licensgivaren reserverar alla andra rättigheter.

4. Licensens begränsningar. Följande begränsningar gäller Licensen:

- a. Licenstagaren får endast göra verket tillgängligt för allmänheten i enlighet med dessa villkor. Licenstagaren skall bifoga en kopia av denna Licens eller en Uniform Resource Identifier -hänvisning till Licensen till varje exemplar av Verket som Licenstagaren gör tillgängligt för allmänheten. Det är inte tillåtet för Licenstagaren att erbjuda eller fastställa villkor för Verket, vilka skulle begränsa villkoren i denna Licens eller som skulle begränsa möjligheterna för senare licenstagare att utnyttja de rättigheter som denna Licens ger dem. Licenstagaren får ej utfärda andrahandsupplåtelser av rättigheterna till Verket. Licenstagaren får ej förändra eller ta bort hänvisningar till denna Licens villkor eller till ansvarsfriskrivningsklausuler från exemplar av Verket, vilka görs tillgängliga för allmänheten. Licenstagaren får inte göra Verket tillgängligt för allmänheten i sådan form att det är belagt med sådana effektiva tekniska åtgärder vilka hindrar framtida licenstagare av Verket från att utnyttja de rättigheter denna Licens ger dem. Licensvillkor 4 a gäller Verket när det är en del av ett Sammanställt verk, men detta förutsätter inte att resten av det Sammanställda verket, förutom Verket, också måste licenseras i enlighet med denna Licens.

I det fall att Licenstagaren skapar ett Sammanställt verk, skall Licenstagaren om Licensgivaren så ber honom avlägsna de hänvisningar till upphovsmannen som förutsätts i denna Licens punkt 4f, i det fall att detta är praktiskt möjligt.

Om Licenstagaren skapar ett Bearbetat verk, skall Licenstagaren om Licensgivaren så ber honom avlägsna de hänvisningar till upphovsmannen som förutsätts i denna Licens punkt 4f, i det fall att detta är praktiskt möjligt.

b. Licenstagaren har rätt att göra ett Bearbetat verk tillgängligt för allmänheten endast i enlighet med licensvillkoren för

i) denna Licens, eller

ii) en senare version av denna Licens, vilken har samma Licenselement eller

iii) en annan Creative Commons -licens, som antingen har samma eller senare versionsnummer samt samma Licenselement som denna Licens ("Tillämplig Licens").

Licenstagaren skall bifoga en kopia av den Tillämpliga Licensen eller en URI-link till den Tillämpliga Licensen till varje Bearbetat verk som Licenstagaren gör tillgängligt för allmänheten. Det är inte tillåtet för Licenstagaren att erbjuda eller fastställa villkor för det Bearbetade verket, vilka skulle begränsa villkoren i den Tillämpliga Licensen eller som skulle begränsa möjligheterna för senare licenstagare att utnyttja de rättigheter som den Tillämpliga Licensen ger dem. Licenstagaren får ej förändra eller ta bort hänvisningar till den Tillämpliga Licensens villkor eller till ansvarsfriskrivningsklausuler vilka är en del av det Bearbetade verket från exemplar av Verket, vilka görs tillgängliga för allmänheten. Licenstagaren får inte göra det Bearbetade verket tillgängligt för allmänheten i sådan form att det är belagt med sådana effektiva tekniska åtgärder vilka hindrar framtida licenstagare från att utnyttja de rättigheter den Tillämpliga Licensen ger dem. Det samma gäller Verket när det är en del av ett Sammanställt verk, men detta förutsätter inte att resten av det Sammanställda verket, förutom det Bearbetade verket, också måste licenseras i enlighet med denna Licens.

c. Licensvillkor 4a, 4b, 4e och 4f gäller inte den del av Verket som får sui generis -skydd som databas eller katalog.

d. Denna Licens påverkar inte de moraliska rättigheter, vilkas överlåtelse den tillämpliga lagstiftningen inte tillåter.

e. Licenstagaren får inte använda de rättigheter som nämns i punkt 3 på något som helst sätt som i första hand är menat för eller strävar efter kommersiell fördel eller individuell vinst. Att i ett nätverk eller med hjälp av ett datasystem byta ut Verket mot andra verk vilka skyddas av upphovsrätten anses inte i första hand vara menat för eller gjort i strävan efter kommersiell fördel eller individuell vinst, såvida inte ekonomisk kompensation betalats ut.

f. Om Licenstagaren gör Verket, det Sammanställda verket eller det Bearbetade verket tillgängligt för allmänheten och Licensgivaren inte har krävt att hänvisningarna till upphovsmannen borttages i enlighet med villkor 4a, skall Licenstagaren behålla all Verkets upphovsrättsinformation på ett sätt som rimligen kan anpassas till apparaten eller sättet på vilket Verket görs tillgängligt för allmänheten, och ange

(i) namnet på den ursprungliga upphovsmannen (vid behov pseudonym eller underskrift), om sådant använts, samt andra organisationer som Licensgivaren nämnt (t.ex. organisationen som gett forskningen ekonomiskt understöd) i den upphovsrättsinformation som finns för Verket;

(ii) Verkets namn, om sådant använts;

(iii) såvida det är rimligt att bifoga; den eventuella URI som Licensgivaren har fastställt att ska bifogas Verket, förutom om denna URI inte refererar till upphovsrättsinformationen eller Verkets licensvillkor; samt

(iv) för ett Bearbetat verk skall Licenstagaren klart ange vad som blivit bearbetat eller på ett rimligt vis meddela att det ursprungliga Verket blivit bearbetat, till exempel genom att meddela att detta är en översättning av det ursprungliga verket eller att det ursprungliga

Verket har blivit bearbetat. Licenstagaren skall meddela hur det ursprungliga Verket använts i det Bearbetade verket (t.ex. "svensk översättning av den Ursprungliga Upphovsmannens Verk" eller "N.N.:s manus för film som grundar sig på en Bok skriven av den Ursprungliga Upphovsmannen").

Ett sådant här nämnannde av upphovsrättsinformationerna kan även verkställas på annat sätt i enlighet med god sed; dock skall upphovsrättsinformationen till Verket framkomma på samma sätt som de andra upphovsmännens information framkommer i ett Bearbetat eller Sammanställt verk. Den ursprungliga Upphovsmannens, Licensgivarens eller andra upphovsmäns namn får inte användas i marknadsföringssyfte utan deras separata tillåtelse, ej heller får deras namn användas för att visa på någon form av samband mellan dem och Licenstagaren; det samma gäller för andra organisationer vars namn nämnts i samband med Verket.

g. Kollektiv förvaltning.

(i) **Tvångslicens.** I de rättssystem där tvångslicenser finns och dessa ej kan avtalas bort, reserverar Licensgivaren rätten att samla in de royalties som i enlighet med tvångslicenssystemet insamlas för användningen av Verket.

(ii) **Avtalslicens.** I de rättssystem där tvångslicenser och avtalslicenser kan avtalas bort, ger Licensgivaren upp sin rätt att samla in royalties för användning av Verket i enlighet med denna Licens.

5. Ansvar

Såvida inte annat framgår av denna Licens eller tillämpbar tvingande lagstiftning eller annan skriftlig överenskommelse görs, utfärdas Licensen för Verket "i befintligt skick" utan några som helst garantier. Licensgivaren ansvarar för skador som Licenstagaren lider bara i det fall tvingande lagstiftning uttryckligen så föreskriver.

6. Andra villkor

a. Varje gång Licenstagaren gör Verket eller det Sammanställda Verket tillgängligt för allmänheten, erbjuder Licensgivaren en Licens för Verket åt allmänheten på samma villkor som Licenstagaren har fått använda sig av Verket med stöd av denna Licens.

b. Varje gång Licenstagaren gör det Bearbetade verket tillgängligt för allmänheten, erbjuder Licensgivaren en Licens för Verket åt allmänheten på samma villkor som Licenstagaren har fått använda sig av Verket med stöd av denna Licens.

c. Denna Licens förfaller och de rättigheter som erhållits med stöd av den upphör automatiskt i det fall att Licenstagaren på något som helst sätt bryter mot denna Licens villkor. De personer som baserat på denna licens fått tillåtelse att använda Verket som en del av ett Sammanställt verk eller ett Bearbetat verk förlorar ej denna rätt, såvida de följer Licensens villkor. Licensens förfall samt upphörande av Licensens villkor gäller ej Licensens punkter 1, 2, 5 och 6.

d. På dessa villkor och med dessa förutsättningar beviljas Licensen permanent (för den tid upphovsrätten är i kraft). Oberoende av detta har Licensgivaren ändå rätt att publicera Verket på andra villkor än dessa Licensvillkor samt rätt att när som helst sluta sprida Verket; i detta

fall kvarstår tidigare Licensvillkor samt dessa Licensvillkor som oförändrade, och denna licens är fortfarande giltig och ikraftvarande, såvida den inte har förfallit på ovan nämnda sätt.

e. Såvida någon del av Licensen är ogiltig eller inte kan övervakas i enlighet med tillämplig lagstiftning, påverkar detta inte giltigheten hos de andra Licensvillkoren eller möjligheten att övervaka dessa. Utan att parterna till Licensen vidtar specifika åtgärder skall dylika villkor betraktas som bindande, övervakningsbara och giltiga i sådan form som kräver minsta möjliga antal ändringar.

f. En part som hävdar att en annan part har av sagt sig Licensens villkor eller rätten att åberopa rättighetsintrång, skall visa att denna part av sagt sig dessa skriftligen och med underskrift.

g. Dessa Licensvillkor utgör alla Villkor som gäller för Verket. Mellan parterna finns inga andra avtal eller representationer gällande Verket. Licensgivaren är inte bunden av de villkor som framkommit vid kommunikation med Licenstagaren. Licensen kan inte ändras utan ett ömsesidigt skriftligt avtal mellan Licensgivaren och Licenstagaren.

Creative Commons är inte en part till denna Licens och ger inga garantier gällande Verket. Creative Commons ansvarar inte för skador som åsamkas Licenstagaren eller tredje personer. De ovanstående två meningarna till trots, om Creative Commons uttryckligen har placerat sig i rollen som Licensgivare, har Creative Commons alla rättigheter och skyldigheter som Licensgivaren innehar.

Med undantag för den begränsade användning med vilken allmänheten görs medveten om att Verket är belagt med en Creative Commons -licens, överlåter Creative Commons inga rättigheter att använda "Creative Commons" -varumärket eller tillhörande logo(s) utan ett på förhand givet skriftligt medgivande av Creative Commons. Varumärken skall användas i enlighet med de ikraftvarande villkoren för Creative Commons. Dessa villkor är tillgängliga på Creative Commons hemsida eller görs tillgängliga på begäran. Detta stycke gällande varumärken är inte en del av licensen.

Du kan kontakta Creative Commons på adressen <http://creativecommons.org>